

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 32 (1942)
Heft: 31: Sondernummer : Unsere Kinder

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sparen

heisst für die Zukunft sorgen.
Wer das einsieht, legt schon in
jungen Jahren kleine und kleinste
Beträge auf einem Sparheft an.

**SCHWEIZERISCHE
VOLKSBANK
BERN**

Handels- und Verkehrsschule Bern

*Für die Schule ist nur
das Beste gut genug*

Diesem Grundsatz
verdanken wir unsere
Unterrichtserfolge

Wallgasse 4 Gegründet 1907
Tel. 3 54 49

**Handelsabteilung
Verwaltungsabteilung
Hotelfachabteilung
Stenotypieabteilung
Privatkurse
Abendkurse
Diplom-Abschluss
Stellenvermittlung**

Erstklassiges Vertrauensinstitut

Die neuen Kurse beginnen im **September** und **Oktober**

Geben Sie Ihren Kindern **Fischgerichte!**

Dank seines grossen Eiweissgehaltes ist der Fisch leicht verdaulich. Sein Fleisch enthält wichtige Substanzen zur Bildung von Knochen und Muskeln. Die Meerfische sind jodhaltig, was dem regelmässigen Genuss eine wirksame Heilkraft gegen viele Krankheiten verleiht.

Täglich Zuführen in frischen **Meer- u. Süsswasserfischen**
Grosse Auswahl in Fischkonserven

GAFFNER, LUDWIG & Co., Comestibles
Marktgasse 61 Bern Telefon 2 15 91
Gleiches Haus in Spiez



Wenn Ihnen das Schönste auf Erden, ein liebes Kindlein geschenkt wird, dann liegt es Ihnen am Herzen, frühzeitig für sein Wohl zu sorgen. Dabei spielt sein erstes Lager, der Stubenwagen oder Bettli, eine wichtige Rolle. Es soll hygienisch und praktisch sein und dem gedeihlichen Wachstum Ihres Kleinen wertvolle Dienste leisten.

Als Spezialgeschäft mit jahrzehntelanger Erfahrung führen wir Modelle und Ausstattungen, welche allen Anforderungen entsprechen.

Wir empfehlen die Besichtigung unserer Ausstellung, wo wir gerne alle die einschlägigen Artikel zeigen und bereitwillig Auskunft und Rat erteilen.

Wir führen: **Stubenwagen, Rollbettli, Kinderbetten, Spreuersäcke, Matratzli, Kissen, Duvels, Steppdeckeli, Wolldecken, Tricotdecken, Windeln, Leintüchli, Umschwinger, Moltons, Gummi, Nabelbinden, Gürtel, Duvethalter, Schlupfsäcke.**

Kindermöbel: Stühli, Sesseli, Tische, Laufgitter, Wickelkommoden, Wäscheschränkli
Kinderwagen, Sportwagen

Abteilung
Kinder-Aussteuern

Gebrüder **Streuli**
AG.
Marktgasse 59 Bern

Unsere **SPARUHR-VERSICHERUNG:**
Die Lebensversicherung mit der angenehmen Zahlungsweise

HELVETIA-LEBEN

Lebensversicherungsgesellschaft

Leben-, Renten-, Sparuhr-,
Aussteuer-, Studiengeld-, Unfall-,
Hafpflicht- u. Krankenversicherungen

Generalagentur Bern **C. Egon GHEZZI**, Zeitglockenlaube 6, Bern
Telephon 2 33 55



Erscheint jeden Samstag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). — Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG. Bern. — Verantwortlich für den Anzeigenteil: Rud. Heisig